



Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня “ПАГОНЯ”

Viestki j Paviedamleñni

Электронны адрас: viestki@mail.com

✉ P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 11(693)

Лістапад 2023 г.

Сустрэча зь Зянонам Пазыняком у Брукліне

У нядзелю, 29 кастрычніка, у грамадзкай залі пры Саборы Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне адбылася сустрэча з палітычным лідарам Нацыянальна-Вызвольнага Руху “Вольная Беларусь”, пісьменьнікам і пэтам сп. Зянонам Пазыняком.

Сп. Зянон Пазыняк пачаў з палітычнай тэмы і ўгадаў пра тое, што напярэдадні ў гэтай жа залі прайшла імпрэза памяці дзеячаў беларускай культуры, якія былі расстраляныя ў Менску і ў Курапатах 29-30 кастрычніка 1937 году. “Фактычна тады была створаная сыстэма вынішчэньня нацыі, якая ў 1930-я гады дзейнічала як гадзіннікавы мэханізм. Быў створаны спэцыяльны тэрмін, эўфэмізм “вораг народу”, які меў унівэрсальнае ўсеахопнае значаньне патэнцыйнай ахвяры, якой мог зрабіцца абсалютна кожны падданы Саветаў. З Масквы спускаліся пляны па колькасьці “ворагаў народу”, і яны разьмяркоўваліся па акругах і раёнах. Асобную ўвагу каты надавалі менавіта беларускім арганізацыям, што лічыліся сталінскім кіраўніцтвам небясьпечнымі й непажаданымі. Так была вынішчана беларуская нацыянальная інтэлегенцыя, знікла 90% культурніцкай эліты грамадства. Зьнішчаліся цэлы калектывы, як тэатар У. Галубка, зь якога жывым застаўся толькі адзін актор. Ня стала беларускіх археолягаў. Рэпрэсіі пачаліся значна раней, у 1920 годзе, ад самага пачатку кансалідацыі савецкай улады ў Беларусі, і сыстэма была закладзена ўжо тады, а ў 1937-38 гадах размах рэпрэсіяў дасягнуў найвышэйшай кропкі. Праз увесь савецкі й постсавецкі час гэтая сыстэма была захаваная, і цяпер яна запатрабаваная ізноў. Толькі замест “вораг народу” прыдумань новы эўфэмізм — “экстрэміст”. Гэта таксама адвольная, зручная ўладам катэгорыя. У яе можа трапіць кожны непажаданы, але ў прынцыпе ад назову “экстрэміст” ня можа быць гарантаваны ніводзін грамадзянін.

Калі зь нейкай прычыны пэўная асоба ці група робяцца небясьпечнымі для рэжыму — яны абвешчваюцца “экстрэмістамі” й падпадаюць пад рэпрэсіі. Турма, лягэр робяцца інструмэнтам зьнішчэньня асобы праз пагрозу новага тэрміну

зьявольнага, спэцрэжым, карцар, зьбіцьцё, шкодныя ўмовы, сваволью ў дачыненні да правоў зьявольнага і шэраг іншых рэчаў. І гэта ёсьць ня што іншае, як сыстэма генацыду рэжымам сваіх суайчыннікаў. Рэпрэсіі могуць быць нават рэтраспэктывнымі, прымаецца закон пра асуджэньне ўжо не жывучых асобаў, экстрэмістамі робяцца нават клясыкі, як Дунін-Марцінкевіч. І заадно экстрэмістам становіцца дасьледчык ягонаў творчасьці, наш сучасьнік Язэп Янушкевіч. Гэта паступовае прывучэньне грамадства да адкіданьня сваіх традыцыяў і каранёў. Робіцца гэта з дапамогаю штатных сэксотаў, як сумнавядомая Бондарава, што вышуквае “нацыяналістычную” крамолу ў беларускай мове, у спалучэньні колераў або ў помніку Ларысе Геніюш — і таксама сэксотаў пазаштатных. Як і ў сталінскія часы, людзі шукаюць мэтад самазахаваньня: здасі некага — і сам заробіш індальгенцыю ад арышту, але — толькі на нейкі час. Зьнішчаныя сотні грамадзкіх арганізацыяў, зьліквідаваныя палітычныя партыі. А ўсёй гэтай сыстэмай дырыгуе Масква. Існуе мноства прарасейскіх арганізацыяў, што ўздзейнічаюць на моладзь, спрабуюць фармаваць прарасейскую пазыцыю. Але найгалёўным інструмэнтам ёсьць школа — праз падкрэсьліваньне таго, што “беларусы ёсьць насамрэч рускія”, праз увядзеньне новых падручнікаў гісторыі, дзе з ног на галаву ставяцца факты, дзе абмазваецца брудам усё нацыянальна беларускае. Цяжар і страты цяпер надзвычайныя вялікія. Тысячы ў турмах і лягерах, сотні тысяч — выехалі на чужыну”.

Прамоўца падкрэсліў, што небясьпеку сёнешняга стану рэчаў ён прадказваў яшчэ ў сярэдзіне 1990-х гадоў, калі апублікаваў артыкул “Аб расейскім імперыялізме і ягонаў небясьпечы”. У той час людзі лічылі тую пагрозу фантамай, нявартай увагі, але цяпер цалкам памянлялі сваю апінію — але магчымасьці прадхіленьня былі змарнаваныя. Цяпер усё стала адкрыта і зразумела, але цяпер народ мае пабачыць на ўласныя вочы і зразумець, што зь ім вырабляюць, і хто ёсьць ягоны спраўдны вораг.

Як супрацьстаяць, як абараніць Бацькаўшчыну? Ёсьць такія добры лёзунг: “Бе-



ларус Беларусу Беларусь”. Нам трэба адкінуць усе палітычныя спрэчкі і яднацца. Палітычныя інтарэсы ня могуць быць вышэй нацыянальных. І мы ў пэўным сэнсе — частка агульнага змаганьня.

Але лёс Беларусі вырашаецца ў самой Беларусі, і там нам трэба вырашчваць інтэлегенцыю, і гэта ёсьць найважнейшая справа. Ёсьць сфэра — сям’я, сябры — у якую дзяржава ня мае непасрэднага доступу. І нам трэба даваць асяродак, весьці адукаваньне, фармаваньне непадцэнзурных паглядаў. Трэба зразумець, што нас ня будзе, калі ня будзе нашай мовы. Важна, каб людзі ня страцілі надзеі.

Ва ўмовах акупацыі важна захаваць сябе і сілы. Людзі вымушаны прыстаёўвацца, але трэба захаваць унутраную сыстэму і разьвіваць яе. На эміграцыі ў гэтым сэнсе лягчэй, і цяпер на эміграцыі сабраліся немалыя сілы. Калі ў Беларусі пачаўся ўздым, быў сфармаваны Нацыянальны сакратарыят, задачай якога стала падрыхтоўка Народнага руху “Вольная Беларусь”. Утвораны сойм і ўправа, зарэгістраваная фундацыя. “Вольная Беларусь” ужо шмат дапамагла беларускім ваярам ва Ўкраіне, Палку Каліноўскага.

заканчэньне на бачыне 3

Сустрэча са Зьмітром Лукашук

У нядзелю 29 кастрычніка на Мангэттане ва ўкраінскім рэстаране “Стріча” адбылася сустрэча з аўтарам сэрыі кнігаў “Беларуская нацыянальная ідэя” журналістам “Эўрарадыё” Зьмітром Лукашук. Напачатку імпрэзы ён кротка распавёў пра свой праект “Беларуская нацыянальная ідэя” — гэта пошук каштоўнасьцяў сучаснага жыхару Беларусі, што вылучаюць беларусаў сярод іншых нацыяў. Прэзэнтуючы трэці выпуск кнігаў праекту, ён адзначыў, што намацаваць нацыянальную ідэю — і патрэбна, і цікава. Думкі тых, хто ўзяў удзел у праекце, канешне, іхныя собскія развагі й перакананьні, але яны робяць уплыў на яго як аўтара праекту.

Наагул стымулам да развагаў на гэты конт сталі падзеі ва Ўкраіне, калі ў 2014 годзе там была акупаваная “братнім народам” частка ўсходніх земляў і паўвыспа Крым. Але Ўкраіна не скарылася, большасьць грамадства выступіла за вяртаньне тых земляў й змаганьне за тэрытарыяльную цэласць краіны. “І тады ў мяне ўзьнікла пытаньне: што, калі зьявіцца нейкі правакатар і заявіць: “Вось тут будзе Віцебская Народная Рэспубліка, і яна пойдзе ў Расею”. Як адрэагуюць беларусы, які будзе адказ на падобныя акцыі, што ўтрымае Беларусь разам, і што — агульная мэта, ідэалы — можа абараніць ад агрэсіі, падобнай расейскай”. У 2018 г. на “Эўрарадыё” і паўстаў такі праект, каб зафіксаваць развагі на тэму нацыянальнай сьведанасьці і нацыянальнай ідэі. Суразмоўцамі вырашылі зрабіць ня толькі мысьляроў, філязофаў ды іншых экспэртаў. Важна ўлічыць таксама апініі самага шырокага спектру беларусаў, іхнае бачаньне і чаканьні. Першыя інтэрвію падрыхтавалі ў 2020 годзе, акурат напярэдадні выбараў у жніўні, і прэзэнтацыя першай кнігі “адбылася тады ў лістападзе. Шмат дапамог Павал Белавус, стваральнік крамы Symbal.by, а цяпер палітвязень. Тады ўжо пачаліся рэпрэсіі, стала небясьпечна выказваць сваю апазыцыйнасьць, але заля ў Менску была поўная. Па назіраньнях прамоўцы, пераважная большасьць тых, хто выйшаў у жніўні і ўвосень 2020 году і карысталіся бел-чырвона-белым сыягам, гербам “Пагоня” і поклічам “Жыве Беларусь” як сымболямі пратэсту, часта ня ведалі і нават не задумваліся пра іх гісторыю і паходжаньне, пра іх каштоўнасьць як маркера нацыянальнай адметнасьці. Пазьней былі дваровыя сустрэчы, сьпевы, удзел у чатах і супольных імпрэзах — і вось тады тыя сымболі сталі напаўняцца нацыянальным зьместам, і шмат хто з па-

дзівам даведваўся, што Беларусь такое мае. У людзей узьнікала цікавасьць. Гісторыкі прыходзілі зь лекцыямі, этнографы прыносілі артэфакты — адбылася экспрэс-адукацыя беларусаў, якія былі дасюль адрэзаныя рэжымам ад свай спадчыны й гісторыі. Людзі вастрэй адчулі свой агульны лёс, дакрануліся да пляча суседа, аднадумца. Гэта было рэвалюцыйнае ў сьведанасьці мноства людзей.



Цяпер, як лічыць сп. Лукашук, фактарам падзелу нацыі стаў факт, зьехаў чалавек, ці застаўся пасля 2020 году. Раней падзел выклікалі такія рэчы як мова, стаўленьне да нацыянальных сымболяў. І цяперашні падзел, як уважае пісьменьнік Альгерд Бахарэвіч, небясьпечнейшы, бо ён застанеца нават пасля таго, як “муры рухнуць”. Па некаторых ацэнках, за мяжой пасля 2020 году апынулася ад 500 тысяч (Валер Кавалёўскі) да 1 мільёну (Павел Лібер) беларусаў. Пачалася вайна ва Ўкраіне, яе цяпер бароняць таксама тысячы беларусаў. Таму гэты выпуск кнігі праекту атрымаў назву “Беларуская нацыянальная ідэя ў выгнаньні й на вайне”. Першы выпуск быў больш скіраваны на тэорыю і гісторыю, другі — на адлюстраваньне настрою падзеяў 2020 г. Задумана ўжо і чацьвертая кніга сэрыі.

Сп. Лукашук прапанаваў разам абмяняцца думкамі, пагутарыць пра сваё бачаньне нацыянальнай ідэі і першай запысьці ў суразмоўцы й сувядучыя сп-ню Юліану Шаметавац, палітоляга і прадстаўніцу “Кібэрпартызанаў”. Сп-ня Шаметавац заўважыла, што ў шырэйшым кантэксце цяпер людзі ў Беларусі займаюцца выжываньнем. Але ёсьць і шмат пасіянараў, узяць хоць бы нашых ваяроў ва Ўкраіне, што бяруць у палон расейцаў — калі такое было апошнім разам? Частка кібэрпартызанаў прыныпова засталася ў Беларусі, і яны дзейнічаюць. Такія адданыя людзі цяпер фармауюць нацыю, тыя, хто рызыкуе самым дарагім і незваротным, што маюць — сваім жыцьцём. На

думку Юліаны, мы — нацыя ахвяраў, а не баязліўцаў.

Сп. Лукашук адзначыў, што на яго моцна паўплывала лекцыя пра нацыянальную ідэю сп. Алеся Смаленчука, у прыватнасьці ягоныя словы пра Кастуся Каліноўскага. “Думаецца, Каліноўскі быў сьведаным беларусам? Скажаць так было б агістарычна. Ён разумеў, што для поспеху паўстаньня трэба прыцягнуць сялянцаў, таму была скарыстаная беларуская мова, рабіліся друкі на ёй, і Каліноўскі пачаў працу, захапіўся. Таму хутчэй можна сказаць, што беларуская нацыянальная ідэя сфармавала Кастуся Каліноўскага, чым наадварот”.

Парадаксальна, што нават цяпер, дзе-нідзе яшчэ поруч зь бел-чырвона-белым сыягам ужываюць і чырвона-зялёны. Як магло стацца, што сымболіка тэрору і перасьледу так лягла на сэрца — але так ёсьць, “гэта наш афіцыйны сыяг, а гэта нацыянальны”. Людзі спыніліся на паўдарозе, не прайшлі ўвесь шлях, але будзем спадзявацца, што гэта яшчэ не канец.

Сп-ня Шаметавац адзначыла, што гэта, напэўна, і ёсьць рэальны стан справаў, людзі ў роздуме, у працэсе, і два сьветапогляды яшчэ змагаюцца за душы.

Сп-ня Ганна Шарко падзялілася досьведам прыцягненьня людзей да беларускай культуры, традыцыяў і мовы. “Я лічу, нашай мэты можна дасягнуць толькі праз асьвету. Беларусы застаюцца падзеленыя, але гэты падзел трэба пераадольваць”. Трэба змушаць людзей задумвацца, аналізаваць. “Калі ты не пад гэтым сыягам, дык хто ты?”

Затым сп. Лукашук запытаў прысутных, ці зьмены магчымыя. Сп-ня Шаметавац адказала, што, на яе думку, калі гэбраі адраділі мёртвую фактычна мову іўрыт, дык у нас сытуацыя яшчэ не такая безнадзейная. Тут ня можа быць гвалту, але пры належным разьвіцьці адукацыі, асьветы новае пакаленьне будзе мець усе ўмовы перайсьці на беларускую.

Затым сп. Лукашук вярнуўся да пытаньня падзелу сярод беларусаў, цяпер — палітычнага. Ён згадаў, што падчас сваіх падарожжаў па Эўропе назіраў, што тая або іншая беларуская грамада падзеленая на дзьве (за Ціханоўскую і супраць), а то і на тры часткі. А як з гэтым у Нью-Ёрку? На гэтае пытаньне паспрабаваў адказаць сп. Віталь Зайка зь Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня”. Ён адзначыў, што як усе эўрапейскія нацыі фармаваліся з рознароднасных кампанэнтаў, так і палітычнае кшталтаваньне

заканчэньне на бачыне 4

Беларусь - Амерыка: лёсы землякоў

Аўген Калубовіч (Каханоўскі) - пісьменьнік, гісторык, палітык

Аўген Калубовіч (Каханоўскі), прэм'ер-міністар БНР, пісьменьнік, гісторык, пэдагог, вязень ГУЛАГу, нарадзіўся 5 сакавіка 1910 году ў мястэчку Ціхінічы Рагачоўскага павету Магілёўскай губэрні.

У міжваенны час скончыў пачатковую школу ў сваім мястэчку, сямігодку ў Рэчыцы, а ў 1930 годзе — пэдаггіку ў мястэчку Бабчын Хойніцкага раёну. 30 траўня 1930 г. Аўген Калубовіч быў арыштаваны за прыналежнасьць да падпольнай беларускай незалежніцкай арганізацыі, сказаны на 3 гады канцлягераў. Быў вязьнем Вішэрскіх лягераў, Дальлагаў і Бамлагаў.

У Беларусь ён вярнуўся ў 1933 г. Працаваў настаўнікам у Хойніцкім раёне; быў звольнены, тады адноўлены на працы з дапамогаю А. Чарвякова, старшыні ЦВК Беларусі — дапаможны дырэктар школы, асабісты сябар Чарвякова. У 1934—1935 гг. Калубовіч выкладаў беларускую мову і літаратуру ў Менску. У 1939 г. ён скончыў Менскі Пэдагагічны Інстытут, працаваў кансультантам-мэтадыстам у Наркамасьветы БССР.

З пачаткам савецка-нямецкай вайны быў мабілізаваны ў Чырвоную армію. У канцы 1941 году трапіў пад Масквою ў акружэньне і ў нямецкі палон, зь якога затым вярнуўся ў Менск.

Падчас нямецкай акупацыі ўваходзіў у склад Беларускай рады даверу (1943), Беларускай Цэнтральнай Рады (1943-44). Быў старшынём Беларускага Культурнага Згуртаваньня, кіраўніком ягонага аддзелу культуры. Калубовіч быў арганізатарам і ўдзельнікам Другога Ўсебеларускага Кангрэсу ў чэрвені 1944 году, дзе выступіў з рэфэратам на тэму "Аб канчальным разрыве Беларусі з Масквою і аб уневажненьні маскоўскага голасу ў беларускіх справах".



У рэфэраце ён абгрунтаваў "правы беларускага народу на вольную, незалежную Бацькаўшчыну".

У сярэдзіне 1944 г. Калубовіч апынуўся ў Нямеччыне, выехаўшы з урадам БЦР і сем'ямі Кіпеляў, Куліковіча, Кушала і Арсеньневай, А. Шукелойцем. З 1945 г. быў у амэрыканскай зоне акупацыі Нямеччыны, займаўся адукацыйнай дзейнасьцю: выкладаў філялогію ў Беларускай гімназіі імя Янкі Купалы (1945—1950), выдаў тры сшыткі "Паэтычнай стылістыкі" (пад псеўданімам А. Верасэнё). Таксама удзельнічаў у арганізацыі й працы Беларускага нацыянальнага камітэту ў Рэгенсбургу. Дзеля таго, што ў тыя часы ў лягеры ды-пі наяджалі савецкія "рэпатрыяцыйныя камісіі", Калубовіч мусіў зьмяніць прозьвішча на Каханоўскі, якім карыстаўся да канца жыцьця.

У сьнежні 1947 году ён увайшоў у склад Рады БНР і ад 15 жніўня 1948 году ўзначальваў Урад БНР у выгнаньні. Каб стварыць пэўную альтэрнатыву палітыцы

прэзыдэнта БНР Міколы Абрамчыка, якую ён лічыў задужа прарасейскай. Каханоўскі спрабуе стварыць апазыцыю ў Радзе БНР і адраджае існаваўшую з сярэдзіны 1940-х гадоў Беларускаю Нацыянал-Дэмакратычную партыю і арганізоўвае Аб'яднаньне БНДП. Аднак канструктыўнай апазыцыі не атрымалася, і Аўген Каханоўскі пакінуў Раду БНР.

У 1950 г. Аўген Калубовіч перабраўся ў ЗША. Спачатку жыў у Нью-Ёрку, а ў 1955 г. пераехаў у Кліўлэнд з другою жонкаю пісьменьніцаю Інай Рытар (Аляксандрай Саковіч), якая стала ягоным першым біёграфам. Калубовіч узначальваў Кліўлэндзкі аддзел БАЗА, выдаваў бюлетэнь Злучанага Беларускага Камітэту ў Кліўлэндзе. У 1953 г. арганізаваў выданьне бюлетэня "Абежнік Цэнтральнага Камітэту Аб'яднаньня Беларускіх Нацыянал-Дэмакратаў".

Аўген Калубовіч-Каханоўскі — аўтар успамінаў пра палітычныя рэпрэсіі 1930-х г. у Беларусі і таксама ўкладальнік, рэдактар і адзін з аўтараў зборніка "Янка Купала і Якуб Колас. 1882—1982: Вянок успамінаў пра іх" (1982). Дасьледаваў гісторыю Беларусі 20 ст. Ён захаваў традыцыю беларускай нацыянал-дэмакратыі, супраціву саветызацыі й прасоўваньня ідэяў нацыянальнага адраджэньня і незалежнасьці Беларусі. Калубовіч-Каханоўскі таксама можа лічыцца пачынальнікам досьледаў беларускай эміграцыі й праблемаў новай беларускай дзяржаўнасьці (БНР і БССР).

Калубовіч — аўтар працаў "Мова ў гісторыі беларускага пісьменства", "Айцы БССР і іхны лёс", успамінаў "На крывавой дарозе".

Памёр Яўген Калубовіч-Каханоўскі 25 траўня 1987 году.

Віталь ЗАЙКА

Сустрэча зь 3. Пазьняком заканчэньне з бачыны 1

Менавіта Полк мае легітымнасьць, давер, засьведчаныя крывёй. Але і ў мірнай дзейнасьці ёсьць дзе прыкласыці сілы, ад грамадзкай актыўнасьці па дапамозе пацяплым ад рэпрэсіяў, да ўдзелу ў стварэньні альтэрнатыўных падручнікаў, якія можна распаўсюджваць празь сеціва ды рознымі іншымі спосабамі.

Затым прамоўца спыніўся на пэўных дэталях стаўленьня да антыбеларускіх сілаў і прадстаўнікоў апазыцыі, якія ня маюць даверу. Ён выказаў шкадаваньне,

што шмат якія структуры на Захадзе ня могуць зразумець, разьвіцьцё асобы ў сваёй культуры, на сваёй зямлі, са сваёй мовай — гэта і ёсьць дэмакратыя, а спрыянне беларускай мове — гэта спрыянне дэмакратыі. Сп. Пазьняк затым адказаў на некалькі пытаньняў прысутных.

У другой частцы імпрэзы сп. Зянон Пазьняк прэзентаваў сваю новую кнігу зборнік п'есаў "Грааль". У яго ўвайшлі тры п'есы, "Грааль", "Павел" і "Кветка чашыцы". Раней былі апублікаваныя частыры п'есы з эвангельскіх дзеяў, "Ірад", "Хрыстос", "Юда" і "Пётра" са зборніку "Інсургенты". І вось цяпер п'еса "Павел"

дапаўняе гэты эвангельскі цыкль. Усе гэтыя творы збудаваныя на ўзор сярэднявечных жанраў маралітэ, фантазмагорыі й міракліяў. Яны не ізалюваныя ў сваім часу, яны перакідаюць масток да сучаснасьці і змушаюць задумацца пра свой лёс, пра вечныя пытаньні, што стаяць перад чалавецтвам. Прамоўца прачытаў п'есу "Павел", якая была сустрэтая прысутнымі зь вялікай цікавасьцю.

На імпрэзе правялі збор сродкаў для "Вольнай Беларусі" дзеля набыцця пікапа для Палку Каліноўскага, які ваюе супраць расейскіх агрэсараў.

Віталь ЗАЙКА



Запрашаем на прэзэнтацыю літаратурнага альманаху беларускіх пісь- меньнікаў замежжа “БЕЛАРУС” за 2023 год,

якая запланаваная на **10-га сьнежня 2023 году** ў грамадзкай залі сабо-
ру Сьв. Кірылы Тураўскага па адрасу:

**401 Atlantic Ave
Brooklyn, NY 11217**

Пачатак імпрэзы **а 12.30** гадзіне папаўдні, там можна будзе набыць новы нумар
па зьніжанаму кошту. Падтрымайце аўтараў і выдаўцоў сваёй зацікаўленасьцю.

Кошт сёлетняга нумару з дасылкаю ў межах ЗША і Канады **\$22**, з дасылкаю ў
краіны Эўропы **\$25**. Дасылка ў Беларусь, Украіну й Расею сёньня, немагчымая.

Замовы, калі ласка, дасылайце поштаю на адрас:

**Marat Klakotski
P. O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735.**

Чэкі выпісвайце на імя рэдактара і выдаўца **Marat Klakotski**.

Новы выпуск альманаху “Беларус” пасля выхаду ў сьвет можна будзе замовіць на ўэб-сайце **e-krama.com**.
Там жа можна набыць і ўсе папярэднія нумары альманаха, пачынаючы ад 2007 году, а таксама беларускія кнігі і
календар Згуртаваньня “Пагоня”.

Шаноўнае спадарства!

Беларускі добраахвотнік Палка Каліноўскага **Зьміцер** прыехаў лячыцца ў ЗША, дзякуючы фонду **Revived Soldiers Ukraine!** (поўнае імя не раскрываецца ў мэтах бясьпекі ягоных блізкіх у Беларусі). Зьміцер бараніў народ
Украіны ад расейскіх акупантаў, але быў цяжка паранены ў нагу і руку пад Бахмутам у студзені 2023 году. Нейкі час
ён лекаваўся ў Польшчы, але вынікаў асаблівых не было, зараз будзе лячэньне ў ЗША. Каб пакрыць гэтыя выдаткі
патрэбна сума ў \$25000. Асацыяцыя Беларусаў у Амэрыцы адкрывае асобны збор, сродкі якога будуць перададзены
Фонду Revived Soldiers на лячэньне нашага земляка. Калі ласка, падтрымайце яго, і гэтым мы пакажам сілу нашай
беларускай салідарнасьці! Ахвяраваць на збор можна на ўэб-сайце з адрасам: <https://aba-together.org/aba-affiliated>
На гэтым жа сайце ёсьць спасылкі на іншыя зборы і ініцыятывы, адкрытыя беларускімі актывістамі.

Сустрэча са З. Лукашук

заканчэньне з бачыны 2

іх ішло праз узаемадзеяньне розных сэг-
мэнтаў. Тое не абмінула і беларусаў. Да
таго ж грамада на эміграцыі адлюстроў-
вае стан справаў на Бацькаўшчыне, і
спрэчкі адтуль могуць пераносіцца сюды.
Але, безумоўна, галоўным прынцыпам
мусіць быць прыярытэт агульнанацыя-
нальных інтарэсаў над прыватнымі. Да-

сягнуць гэтага нялёгка, але трэба ім-
кнуцца ды ісьці на кампрамісы.

З. Лукашук дадаў, што як казаў
Уладзімер Някляеў на сустрэчы ў Грузіі,
мы можам займацца ўласным жыцьцём,
але ніколі ня можам выходзіць за межы
беларускай павесткі. Гэта можна рабіць
па-рознаму – празь сьпевы, выцінанкі,
танцы, краязнаўства, традыцыі і сьвяты.
“Трэба заставацца ў беларускім косма-
се, і хай ён захопіць усю прастору!”

У дыскусіі таксама бралі ўдзел сп-ня
Натальля Ка і сп. Гэнік Лойка. Галоўная
тэма сустрэчы захапіла ўсіх прысутных.
У канцы яны маглі набыць кнігу Зьмітра
Лукашкі і атрымаць аўтограф.

Арганізацыя туру сп. Зьмітра Лука-
шука, у рамках якога прайшла сустрэча
ў Нью-Ёрку, стала магчымай пры дапа-
мозе Асацыяцыі Беларусаў у Амэрыцы
(АБА) і дзіцячай бібліятэкі “Літарка”.

Віталь ЗАЙКА

Аб імпрэзах, ладжаных Беларуска-Амэрыканскім Згуртаваньнем
“Пагоня”, а таксама пра важныя бягучыя падзеі ў жыцьці арганізацыі мож-
на даведацца наведваюшы старонку “Пагоні” ў Фэйсбуку:

<https://www.facebook.com/groups/134811029970802/>

Уплаты ў Беларуска-
Амэрыканскае Згуртаваньне
“Пагоня” шліце на адрас:

**P. O. Box 572
New York, NY 10113**

Чэкі, калі ласка, выпісвайце на
імя скарбніка Згуртаваньня
“Пагоня” **Viktar Yedzinovich**.

Шаноўныя сябры!

Калі ласка, сваечасова аплочвай-
це гадавыя сяброўскія складкі й пад-
піску на наш інфармацыйны бюле-
тэнь “Весткі й Паведамленьні”.

Інфармацыю пра стан падпіскі пля-
дзіце на адраснай налечцы на кан-
вэрце справа ад прозьвішча.

Ахвяравалі на выданьне бюлетэня
Весткі й Паведамленьні :

В. Лукін30
Усім шчыры дзякуй!

Падпіска на бюлетэнь можна
даслаўшы ў рэдакцыю аплату гада-
вой падпіскі (\$30) на адрас:

**Marat Klakotski
P. O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735**

Чэкі выпісвайце на імя скарб-
ніка “Пагоні” **Viktar Yedzinovich**.